

## House of Commons Chambre des communes CANADA

Rapport détaillé sur les frais d'accueil Du 1<sup>er</sup> avril 2019 au 31 mars 2020 Le *Rapport de dépenses des députés* pour l'exercice 2019-2020 présente les dépenses des députés traitées par l'Administration de la Chambre entre le 1<sup>er</sup> avril 2019 et le 31 mars 2020. Les dépenses engagées par les députés dans l'exercice de leurs fonctions parlementaires sont diffusées dans les trois mois suivant la fin de chaque trimestre. Ces dépenses sont assujetties aux politiques du Bureau de régie interne en vigueur au moment où elles sont engagées. Les politiques actuelles sont décrites dans le *Manuel des allocations et des services aux députés*, qui est disponible sur noscommunes.ca.

Les dépenses présentées dans le *Rapport de dépenses des députés* reflètent, dans une certaine mesure, les caractéristiques de la circonscription que chaque député représente. La superficie, la population et l'emplacement de la circonscription sont des éléments qui influent sur les dépenses des députés.

Le Rapport de dépenses des députés présente les dépenses cumulatives par budget et par catégorie de dépenses.

Chaque budget est présenté dans une colonne distincte, comme suit :

- Budgets du député : Cette colonne présente deux budgets auxquels les députés peuvent imputer des dépenses.
  - Budget de bureau du député: Les députés disposent d'un budget de bureau annuel avec lequel ils peuvent payer les salaires des employés, les contrats de services, les frais d'accueil et de publicité, les autres services d'impression, les baux des bureaux de circonscription, les frais de fonctionnement de bureau, les frais de transport (si aucun point de déplacement n'est utilisé), ainsi que d'autres dépenses liées aux déplacements. Pour obtenir de plus amples renseignements, consulter l'annexe Budget de bureau du député par circonscription dans le chapitre Budgets du Manuel des allocations et des services aux députés.
  - Compte de frais de déplacement officiel: Les députés disposent d'une allocation annuelle avec laquelle ils peuvent payer les frais d'hébergement et d'indemnités journalières qu'ils engagent personnellement lorsqu'ils sont en déplacement officiel. Les députés peuvent également se servir de cette allocation pour payer les dépenses liées à une résidence secondaire déclarée.
- Ressources fournies par la Chambre: Cette colonne présente les coûts engagés par l'Administration de la Chambre afin
  d'appuyer les députés dans l'exercice de leurs fonctions parlementaires, ainsi que les coûts liés aux points de déplacement
  et aux billets réservés pour lesquels l'Administration de la Chambre n'a pas encore traité de demande de remboursement.
- Points de déplacement : Cette colonne présente les points de déplacement utilisés par les députés et leurs voyageurs autorisés dans le cadre des fonctions parlementaires des députés. Les députés reçoivent une allocation de points de déplacement au début de chaque exercice. Un point de déplacement équivaut à un aller-retour et un déplacement s'entend d'un déplacement par tout moyen de transport, vers une destination pour un but distinct.
  - **Régulier :** Le nombre de points utilisés par les députés et leurs voyageurs autorisés pour se déplacer entre la circonscription et Ottawa, à l'intérieur de la circonscription et entre Ottawa ou la circonscription et la capitale provinciale/territoriale.
  - **Spécial :** Le nombre de points utilisés par les députés et leurs voyageurs autorisés pour les déplacements au Canada, autres que les déplacements réguliers.
  - É.-U.: Le nombre de points utilisés par les députés pour les déplacements à Washington D.C. ou à la ville de New York.

Le *Rapport détaillé sur les points de déplacement* fournit des renseignements sur les déplacements des députés et des voyageurs autorisés qui ont été traités entre le 1<sup>er</sup> avril 2019 et le 31 mars 2020, et pour lesquels des points de déplacement ont été utilisés.

Les dépenses des députés sont réparties en huit catégories de dépenses, comme suit :

- 1 Salaires des employés : Cette catégorie comprend les salaires des employés des députés.
- 2 Contrats de services : Cette catégorie comprend le coût des services professionnels, techniques ou administratifs offerts aux députés.

- 3 **Déplacements :** Cette catégorie comprend les frais de déplacement des députés et de leurs voyageurs autorisés, et est sousdivisée comme suit :
  - **Député :** Cette sous-catégorie comprend les frais de transport engagés par les députés lorsqu'ils se déplacent dans le cadre de leurs fonctions parlementaires.
  - Voyageur désigné: Cette sous-catégorie comprend les frais de transport engagés par les voyageurs désignés des députés qui, dans certaines situations précises, peuvent se voir rembourser des frais d'hébergement et d'indemnités journalières lorsqu'ils représentent un député lors d'un événement. Chaque député peut désigner une personne, à l'exclusion de ses employés ou d'un autre député qui n'est pas son conjoint, comme son voyageur désigné. Pour obtenir la liste des voyageurs désignés actuels, consulter le *Registre public des voyageurs désignés*.
  - **Personnes à charge :** Cette sous-catégorie comprend les frais de transport engagés par les personnes à charge des députés qui, dans certaines situations précises, peuvent se voir rembourser des frais d'hébergement et d'indemnités journalières lorsqu'elles représentent un député lors d'un événement. Les personnes à charge comprennent les enfants des députés qui, selon le cas :
    - sont âgés de moins de 21 ans;
    - sont âgés de 21 à 25 ans et fréquentent à temps plein un établissement d'enseignement reconnu; ou
    - sans égard à leur âge, dépendent entièrement du député en raison d'une incapacité physique ou mentale.
  - Employés: Cette sous-catégorie comprend les frais de transport, d'hébergement et d'indemnités journalières engagés par les employés admissibles des députés lorsqu'ils se déplacent dans le cadre des fonctions parlementaires d'un député.
  - Frais d'hébergement du député : Cette sous-catégorie comprend les frais d'hébergement engagés par les députés lorsqu'ils se déplacent dans le cadre de leurs fonctions parlementaires.
  - **Indemnités journalières du député :** Cette sous-catégorie comprend les frais d'indemnités journalières engagés par les députés lorsqu'ils se déplacent dans le cadre de leurs fonctions parlementaires.
  - Frais liés à une résidence secondaire du député : Cette sous-catégorie comprend ce qui suit :
    - les frais de location et des services publics de base pour la résidence secondaire louée par le député, ou le taux de logement pour chaque jour où la résidence secondaire n'est pas louée à quelqu'un d'autre et où le député peut s'en servir s'il possède la résidence;
    - les frais de déménagement connexes;
    - les frais associés au séjour du député dans un hôtel ou un hébergement privé si le député ne possède ou ne loue pas une résidence secondaire.
- 4 **Accueil :** Cette catégorie comprend le coût de la nourriture, des boissons, des services de traiteur, des locations d'équipement et/ou du divertissement pour des réunions, des événements non partisans et d'autres activités organisées par les députés, ainsi que des billets pour des repas lors d'activités communautaires ou d'événements auxquels participent les députés.

Le *Rapport détaillé sur les frais d'accueil* fournit des renseignements sur les frais d'accueil des députés traités entre le 1<sup>er</sup> avril 2019 et le 31 mars 2020.

- 5 Cadeaux : Cette catégorie comprend ce qui suit :
  - le coût des cadeaux offerts à titre protocolaire afin de souligner la valeur et l'importance d'une personne, d'un événement ou d'une organisation de la circonscription d'un député;
  - le coût des cadeaux offerts à un dirigeant municipal ou à un dignitaire dans le cadre de l'exercice des fonctions parlementaires d'un député.

- 6 **Publicité:** Cette catégorie comprend le coût du matériel imprimé et d'autres médias envoyés ainsi que des articles promotionnels offerts aux électeurs d'un député afin de communiquer le nom et les coordonnées de ce dernier, l'aide et les services offerts, d'annoncer la tenue de réunions dans la circonscription, et de transmettre des messages de félicitations, des vœux, des opinions partisanes ou des déclarations visant à défendre une cause.
- 7 **Impression :** Cette catégorie comprend le coût des services d'impression et de photocopie, et est sous-divisée comme suit :
  - Envois collectifs : Cette sous-catégorie comprend le coût de production des documents imprimés que les députés envoient à leurs électeurs pour les informer des activités et des dossiers parlementaires.
  - Dix-pour-cent: Cette sous-catégorie comprend le coût de production des documents imprimés ou photocopiés dont se servent les députés pour communiquer avec leurs électeurs et qui sont reproduits en nombre ne dépassant pas 10 p. cent du nombre total de domiciles dans la circonscription.
  - Autres frais liés à l'impression : Cette sous-catégorie comprend le coût de tous les autres services d'impression.
- 8 **Bureaux :** Cette catégorie est sous-divisée comme suit :
  - Baux, assurances et services publics pour les bureaux de circonscription : Cette sous-catégorie comprend le coût des baux de bureau, de l'assurance-responsabilité, des services publics (p. ex. l'électricité et le gaz) ainsi que des déménagements liés aux bureaux de circonscription des députés.
  - Achats de mobilier, d'ameublement et d'équipement : Cette sous-catégorie comprend le coût des meubles et de l'équipement de bureau achetés par les députés pour leurs bureaux de circonscription.
  - Location d'équipement : Cette sous-catégorie comprend le coût des contrats de location d'équipement tel que les photocopieurs.
  - Achats d'équipement informatique et de télécommunications: Cette sous-catégorie comprend le coût des ordinateurs, des ordinateurs portables, des tablettes, des imprimantes et d'autre matériel connexe, ainsi que des téléphones intelligents et des appareils connexes.
  - Services de télécommunications : Cette sous-catégorie comprend le coût des forfaits de communication vocale et de transmission de données pour divers appareils sans fil.
  - **Réparations et entretien :** Cette sous-catégorie comprend le coût des services de réparation et d'entretien des bureaux et des biens des députés, notamment l'entretien d'équipement et les rénovations des bureaux.
  - Services postaux et de messagerie : Cette sous-catégorie comprend les frais postaux et de messagerie.
  - Matériel et fournitures : Cette sous-catégorie comprend le coût des matériaux, du papier et des fournitures de bureau.
  - **Formation :** Cette sous-catégorie comprend le coût de la formation suivie par les députés, leur conjoint ainsi que leurs employés, sous réserve de certaines conditions.

Pour obtenir de plus amples renseignements sur le *Rapport de dépenses des députés*, veuillez consulter la Foire aux questions. Toute autre demande de renseignements au sujet de ce rapport doit être envoyée aux porte-paroles du Bureau de régie interne ou au député en question.

## Rapport détaillé sur les frais d'accueil

Du 1<sup>er</sup> avril 2019 au 31 mars 2020

Député  Boucher, Sylvie Du 1 avril 2019 au 20 octobre 2019		Statut	Circonscription	on	Taille de la circonscript		Nombre d'électeurs 76 528		
		NR	Beauport—Côte-de-Be d'Orléans—Charl		11 634 km	<sup>2</sup> 76 5			
Date de l'événement	Type d'événement	But de l'événement	Emplacement Invi		N° de demande	Fournisseur	Total		
2018-11-17	Repas lors d'une activité ou d'un événement communautaire	Rencontrer des électeurs	Clermont (Charlevoix-Est)	1	M0200812	Saumon de la Rivière Malbaie Inc. , Le	217,44		
						Total partiel	217,44		
2019-04-11	Repas lors d'un gala, d'une réception ou d'une cérémonie	Rencontrer des électeurs	Sainte-Anne-de- Beaupré		M0200763 La Télévision d'Ici		100,00		
	Т						100,00		
2019-04-27	Repas lors d'une activité ou d'un événement communautaire	Rencontrer des électeurs	La Malbaie	0	M0200763	Diabete Charlevoix	50,00		
	Total partiel								
2019-05-04	Repas lors d'une activité ou d'un événement communautaire	Rencontrer des électeurs	La Malbaie	2	M0200763	Centre du Cheval Enchanteur	60,00		
	Total part						60,00		
2019-05-04	Repas lors d'une activité ou d'un événement communautaire	Rencontrer des électeurs	Saint-Pierre-de- l'île-d'Orléans	1	M0200763	Fondation François-Lamy inc.	190,00		
						Total partiel	190,00		
2019-05-11	Repas lors d'une activité ou d'un événement communautaire	Rencontrer des électeurs	Beauport	0	M0202220	Chevalier de Colomb 8098 de Lisieux	55,00		
	Total partiel								
2019-05-19	Organiser une assemblée publique	Rencontrer des électeurs	Beauport	150	M0203077	Maxi Baie-St-Paul	19,11		
						Tim Horton	32,98		
	ou un événement communautaire					IGA Extra #8380	99,95		
	Total partie								
2019-05-23	Repas lors d'une activité ou d'un événement communautaire	Rencontrer des électeurs	Baie-Saint-Paul	0	M0205315	SPCA Charlevoix	55,00		
	Total partiel								
2019-05-31	Repas lors d'un gala, d'une réception ou d'une cérémonie	Célébrer un événement important	Québec	1	M0205315	Musée maritime Charlevoix	250,00		
	Total partie								
2019-06-01	Repas lors d'une activité ou d'un événement communautaire	Rencontrer des électeurs	La Malbaie	0	M0205315	Maison de la Famille de Charlevoix	30,00		
						Total partiel	30,00		
2019-06-01	Repas lors d'une activité ou d'un événement communautaire	Rencontrer des électeurs	Sainte-Anne-de- Beaupré	1	M0205315	Festival de l'Oie des Neiges	60,00		
						Total partiel	60,00		
TATUT :	Actif - En poste pend	ant tout l'exercice; DEC - Dé	cédé; NR - Non réélu; NI	E - Nouvellem	nent élu; NCR - N	Non candidat à la rééle	ection; DEM		

## Rapport détaillé sur les frais d'accueil

Du 1<sup>er</sup> avril 2019 au 31 mars 2020

Député  Boucher, Sylvie Du 1 avril 2019 au 20 octobre 2019		Statut	Circonscripti	on	Taille de l circonscript		Nombre d'électeurs	
		NR	Beauport—Côte-de-Beaupré—Île d'Orléans—Charlevoix		11 634 km	<sup>2</sup> 76 5	28	
Date de l'événement	Type d'événement	But de l'événement	Emplacement	Invités	N° de demande	Fournisseur	Total	
2019-06-01	Repas lors d'une activité ou d'un événement communautaire	Rencontrer des électeurs	Québec	1	M0205354	Chevaliers de Colomb 8098	180,00	
						Total partiel	180,00	
2019-06-01	Repas lors d'une activité ou d'un événement communautaire	Rencontrer des électeurs	Sainte-Anne-de- Beaupré	1	M0214314	Chevalier de Colomb Conseil 2896	40,00	
						Total partiel	40,00	
2019-06-04	Organiser une réunion	,		Restaurant le Montagnais	47,40			
						Total partiel	47,40	
2019-06-07	Repas lors d'une activité ou d'un événement communautaire	Rencontrer des électeurs	La Malbaie	2	M0207764	Fondation Centre Hospitalier La Malbaie	45,00	
						Total partiel	45,00	
2019-06-08	Repas lors d'une activité ou d'un événement communautaire	Rencontrer des électeurs	La Malbaie	1	M0206191	Regroupement Intégration Sociale Charlevoix	60,00	
						Total partiel	60,00	
2019-06-14	Repas lors d'une activité ou d'un événement communautaire	Discuter des enjeux de la circonscription avec des intervenants	Baie-Saint-Paul	1	M0206191	Chambre de commerce de Charlevoix	80,00	
						Total partiel	80,00	
2019-06-17	Organiser une réunion	Rencontrer les visiteurs du bureau du député	Ottawa	4	M0206110	Restaurant Parlementaire	105,26 <b>105,26</b>	
	Total partiel							
2019-06-20	Repas lors d'une activité ou d'un événement communautaire	Rencontrer des électeurs	Beaupré	2	M0207764	Alliance Affaire Côte de Beaupré	130,00	
	Total partiel							
2019-06-22	Repas lors d'une activité ou d'un événement communautaire	Rencontrer des électeurs	Saint-Aimé-des- Lacs	40	M0208222	RODÉO DE CHARLEVOIX INC.	1 200,00	
						Total partiel	1 200,00	
2019-06-28	Repas lors d'une activité ou d'un événement communautaire	Rencontrer des électeurs	Baie-Saint-Paul	1	M0209297	Fondation Hôpital de Baie-Saint-Paul	250,00	
						Total partiel	250,00	
2019-07-13	19-07-13 Repas lors d'une activité ou d'un événement communautaire Rencontrer des électeurs		Baie-Saint-Paul	0	M0212195	M0212195 Club Optimiste de Baie-Saint-Paul		
						Total partiel	35,00	

## Rapport détaillé sur les frais d'accueil

Du 1<sup>er</sup> avril 2019 au 31 mars 2020

<b>Député</b> Boucher, Sylvie  Du 1 avril 2019 au 20 octobre 2019		Statut NR		Circonscription  Beauport—Côte-de-Beaupré—Île d'Orléans—Charlevoix		Taille de la circonscription 11 634 km²		Nombre d'électeurs 76 528	
2019-08-03	Repas lors d'une activité ou d'un événement communautaire	Rencontrer des électeurs		Saint-Hilarion	4	M0212195	Municipalité Paroisse de St- Hilarion		125,00\$
	Total partiel								125,00\$
2019-08-30	Repas lors d'une activité ou d'un événement communautaire	Rencontrer des électeurs		Sainte-Pétronille 1		M0214314	Club de Golf Orléans Inc		80,00\$
	Total partiel								80,00\$
2019-09-05	Repas lors d'une activité ou d'un événement communautaire	Rencontrer des électeurs		Saint-Joachim	2	M0215164	La Gr	ande Ferme	200,00\$
	Total partiel								200,00\$
								Total	3 797,14\$
STATUT :	Actif - En poste pendant tout l'exercice; DEC - Décédé; NR - Non réélu; NE - Nouvellement élu; NCR - Non candidat à la rééle Démissionnaire; NEP - Nouvellement élu lors d'une élection partielle						ection; <b>DEM</b> -		

Page 7 de 7